

Предисловие с. 7

Введение с. 9

Творчество Исао Такахаты с. 10



Исао Такахата: жизнь как творчество с. 13



От Tôei до Ghibli c. 26



Исао Такахата, дитя Японии с. 31

Помпоко: война тануки в период Хэйсэй с. 32

Интервью с Гийомом Орса: «В фильмах Такахаты мы всегда видим вмешательство простого в священное» с. 36

Сказание о принцессе Кагуе с. 38

Интервью с Клэр Барада: «Вы никогда не должны выглядеть карикатурно, но все-таки все должно быть преувеличено» с. 42

Исао Такахата и японские мифы с. 46

Могила светлячков с. 50

Интервью с Катрин Каду: «Такахата был великим моралистом» с. 55

Интервью с Келли Маро: «Я была готова заплакать» с. 60

Японская культура — сердце фильмографии с. 62

Пацифизм, рожденный детскими годами в военное время с. 66





Исао Такахата — магия реализма с. 71 Наши соседи Ямада с. 72 Хулиганка Тиэ с. 76



Еще вчера с. 80

Детализация в изображении повседневной жизни с. 84 Заново открывая анимационный кинематограф с. 88 Детство как главный принцип с. 94







Исао Такахата и западный мир с. 99 Госю-виолончелист с. 100 Король и птица с. 102

Открытие западного мира с. 104 Исао Такахата, культурный проводник с. 110

Интервью с Михаэлем Дюдоком де Витом: «Одним из величайших даров, которые он мне дал, была его природная мудрость» с. 113



Влияние Исао Такахаты с. 119

Интервью с Томом Муром: «Он позволял своим фильмам принимать тот стиль, который им был необходим» с. 120 Интервью с Ёсики Сакураем: «Тетради, в которых я делал записи во время наших встреч, — главное сокровище моей жизни» с. 124 Интервью с Мишелем Осело: «Исао Такахата всегда делал "то, что не делается"» с. 128

Воспоминание об одной встрече: Исао Такахата в Корбей-Эсоне с. 130

Дань уважения от Мамору Хосоды с. 137

От книг к изображениям: открытие других культур через адаптацию с. 138 Наследие Исао Такахаты с. 144



Глоссарий с. 149

Несколько ссылок, чтобы узнать больше с. 150
Студия Ghibli — анимационная студия кинематографического разнообразия с. 152
Благодарности с. 155

